



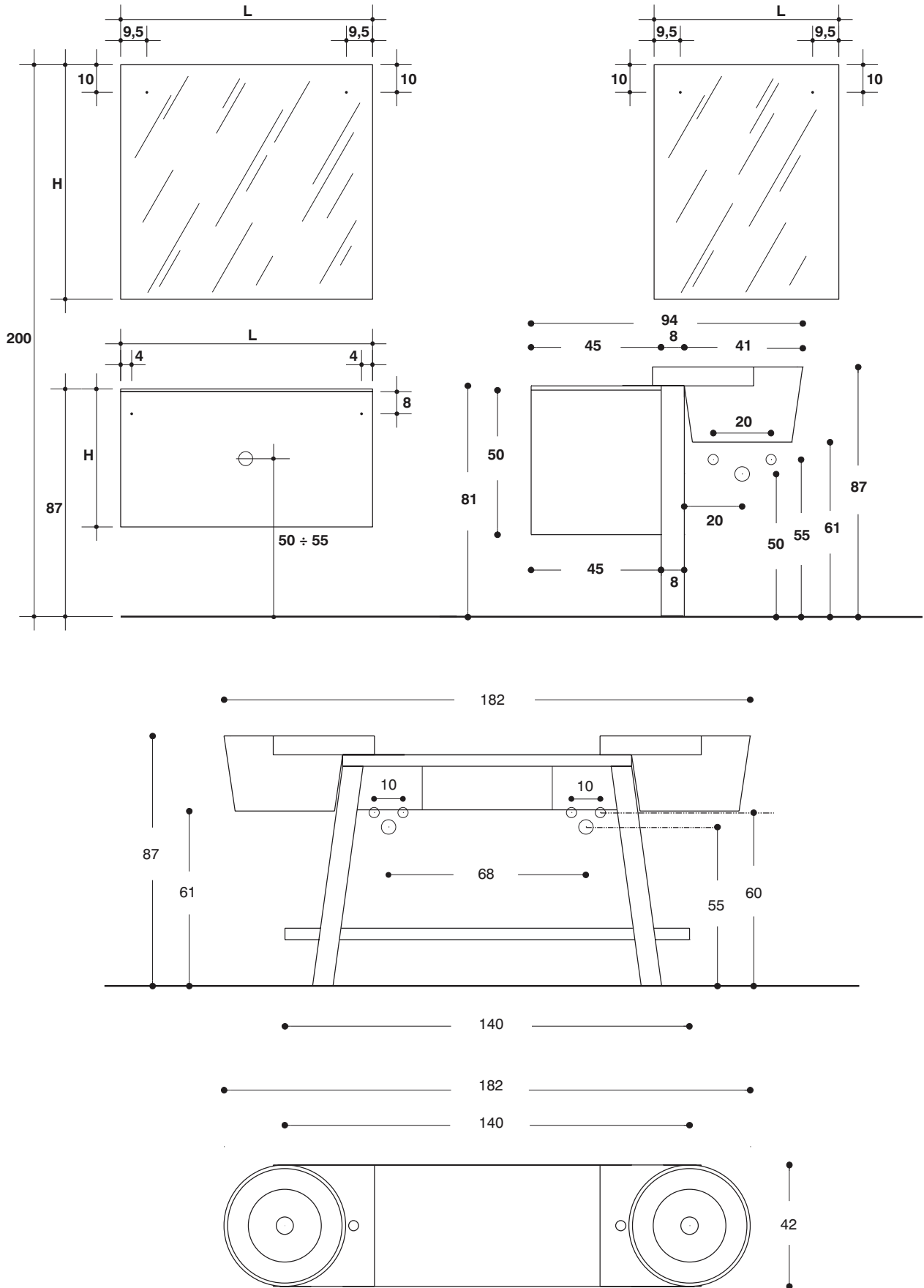
ALTERNATIVE BATHROOM

CANESTRO

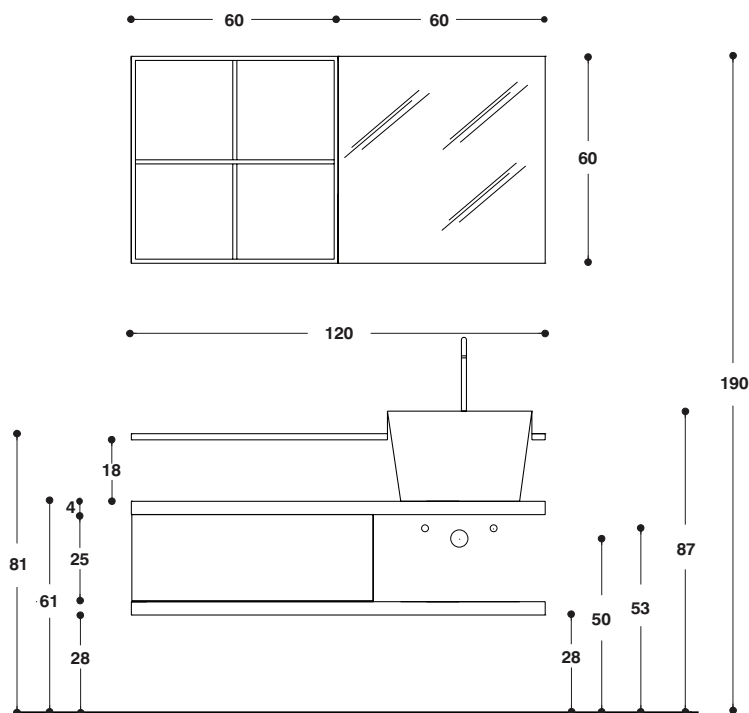
- IT** **Manuale d'installazione**
CONSERVARE CON CURA
- GB** **Manual for installation**
KEEP CAREFULLY
- F** **Manuel d'installation**
GARDEZ SOIGNEUSEMENT
- D** **Montageanleitungen**
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN
- E** **Manual de instalación**
CONSERVAR CON CUIDADO
- РУС** **Руководство по установке**
ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО

novello

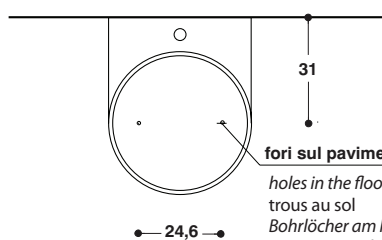
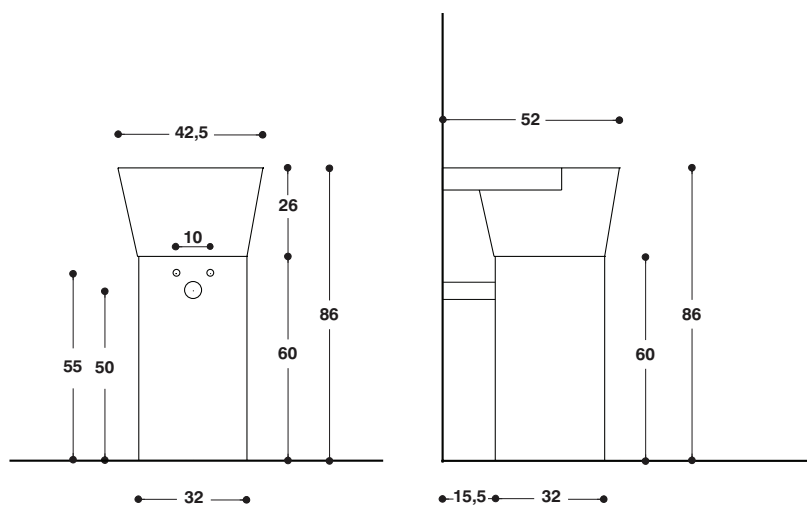
SCHEMA FORATURE E DI INSTALLAZIONE - INSTALLATION AND HOLE DIAGRAM
SCHÉMA DE PERÇAGE ET D'INSTALLATION - BOHRUNGS- UND INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE PERFORACIONES Y DEL MONTAJE - СХЕМА ОТВЕРСТИЙ И УСТАНОВКИ



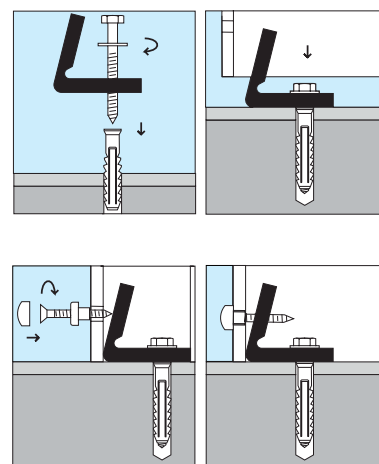
SCHEMA FORATURE E DI INSTALLAZIONE - INSTALLATION AND HOLE DIAGRAM
SCHÉMA DE PERÇAGE ET D'INSTALLATION - BOHRUNGS- UND INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE PERFORACIONES Y DEL MONTAJE - СХЕМА ОТВЕРСТИЙ И УСТАНОВКИ



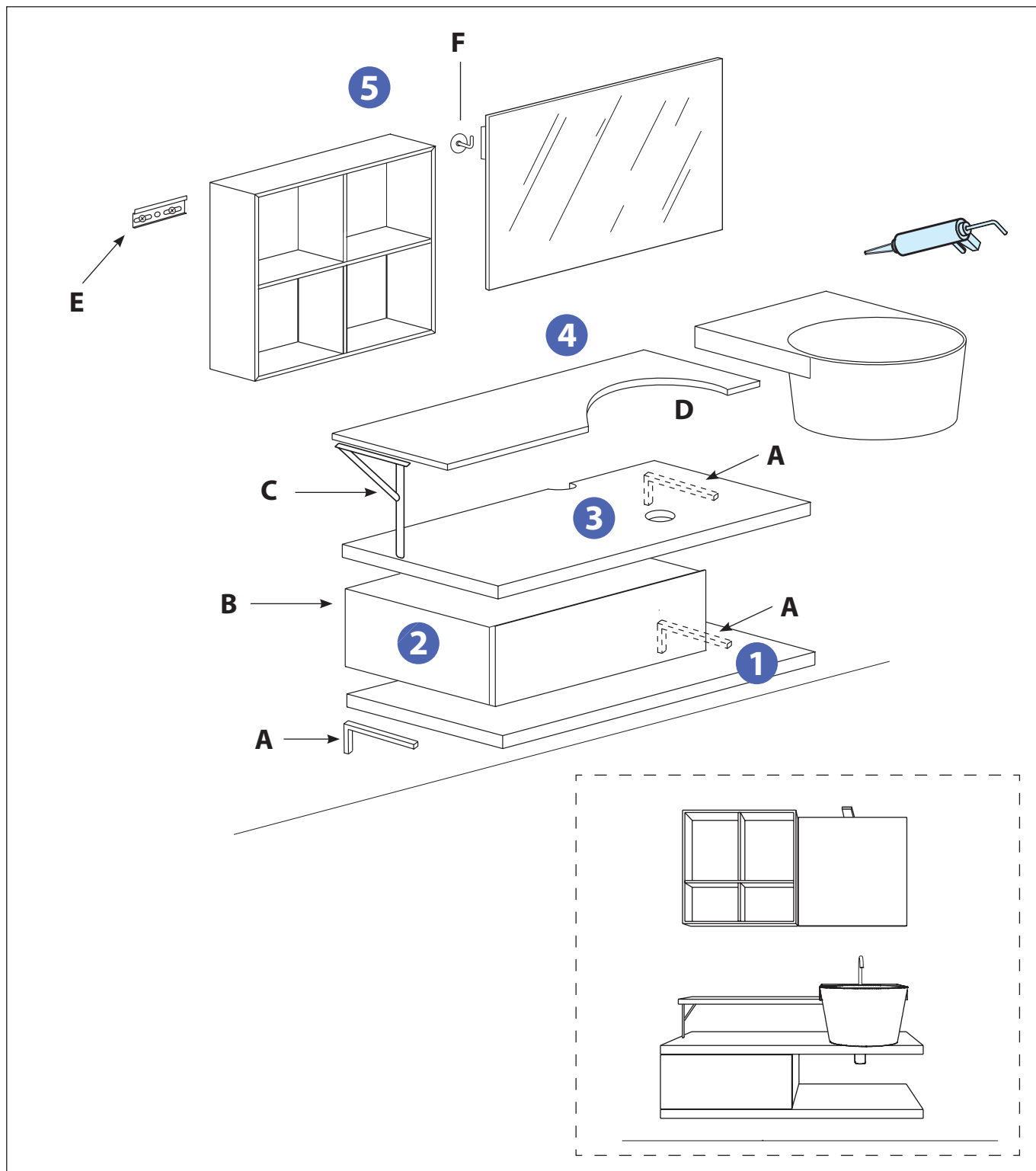
Foratura a pavimento - Holes in the floor - Trous au sol
Fußbodenbohrung - Perforación en el piso - Отверстия в полу



fori sul pavimento
 holes in the floor
 trous au sol
 Bohrlöcher am Fußboden
 agujeros en el piso
 отверстия в полу



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



A Staffa di sostegno piani con regolabili
Bracket for top fixing with adjustable screws
 Console pour plan avec vis réglables
Halterung, einstellbar
 Estribo para soporte encimeras con regulables
Регулируемая скоба для полок

B Aggancio a muro
Fastening to the wall
 Accrochage au mur
Wandbefestigung
 Enganche de pared
Прикрепление к стене

C Reggimensola
Shelf holder
 Support tablette
Halterungen
 Sujetadores
Полкодержатель

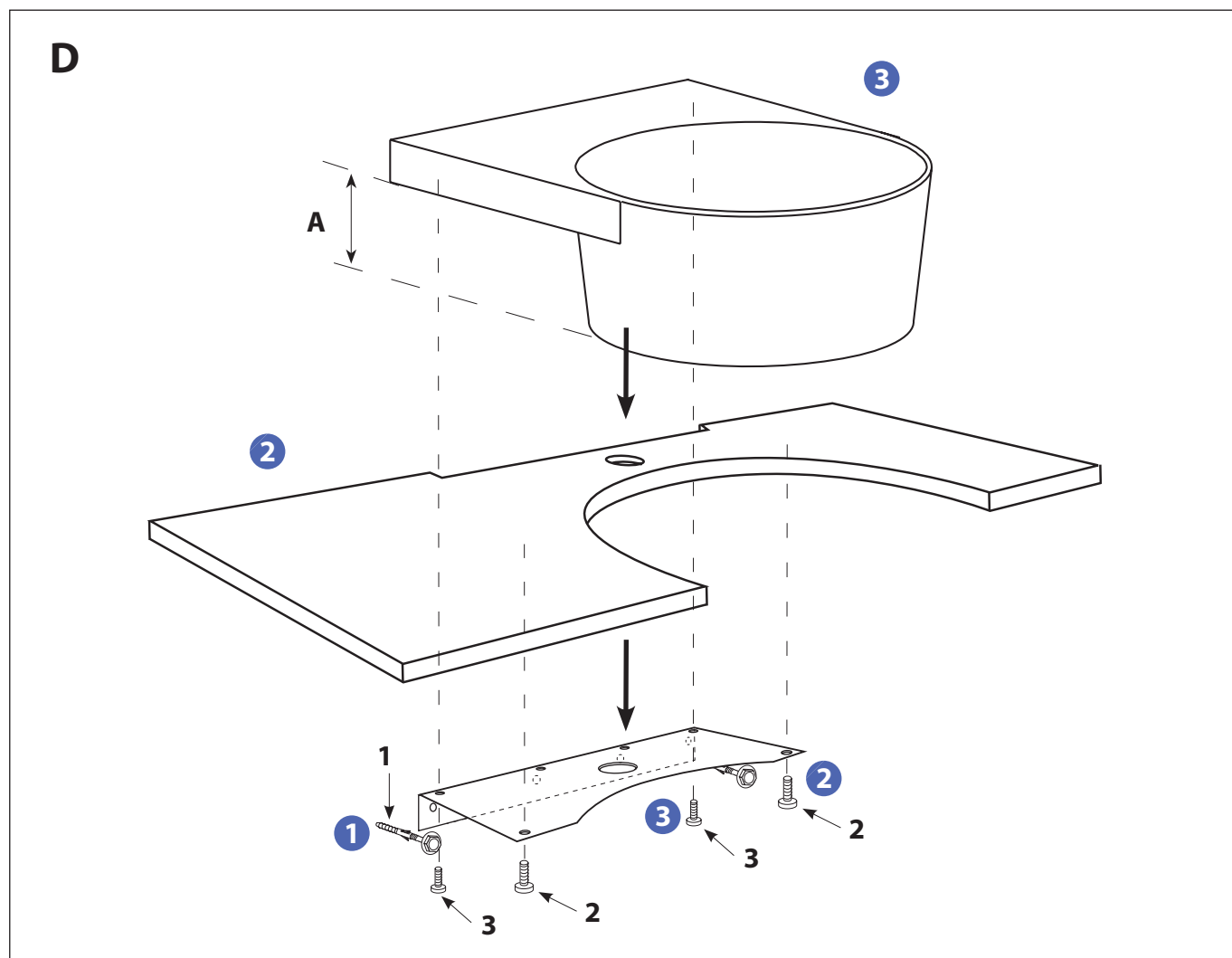
D Fissaggio lavabo (vedere pagina seguente)
Wash-basin fixing (see next page)
 Fixation vasque (voir page suivante)
WT-Befestigung (siehe nachfolgende Seite)
 Fijación lavabo (véase la página siguiente)
Прикрепление умывальника
(см. следующую страницу)

E Aggancio a muro con attaccaglie regolabili
Wall fixing through adjustable fasteners
 Accrochage au mur avec des fixations réglables
Wandaufhängung mit einstellbaren Befestigungen
 Enganche de pared con dispositivos de fijación regulables
Прикрепление к стене с регулирующими прищечками

F Aggancio dello specchio
Mirror's fastening
 Fixation du miroir
Befestigungshaken des Spiegels
 Enganche del espejo
Прикрепление зеркала

LAVABI - WASHBASINS - VASQUES
WASCHTISCHE - LAVABOS - УМЫВАЛЬНИКИ

Piani per lavabi - Tops for wash-basin - Plans pour vasques
WT-Tops - Encimeras para lavabos - Столешницы для умывальника



1. Fissare la staffa alla parete nella sua posizione (altezza = A - spessore piano) con le viti 1.
2. Appoggiare il piano sulla staffa e fissarlo nella sua corretta posizione con le viti 2.
3. Appoggiare il lavabo sul piano nella sua posizione e fissarlo alla staffa con le viti 3.

1. Fixer la plaque au mur dans sa position (hauteur = A - épaisseur plan) avec les vis 1.
2. Appuyer le plan sur la plaque et le fixer dans sa position correcte avec les vis 2.
3. Appuyer la vasque sur le plan dans sa position et la fixer à la plaque avec les vis 3.

1. Fijar el estribo en la pared respetando su posición (altura = A - espesor encimera) con los tornillos 1.
2. Apoyar la encimera en el estribo y fijarla en su posición correcta con los tornillos 2.
3. Apoyar el lavabo en la encimera respetando su posición y fijarlo en el estribo con los tornillos 3.

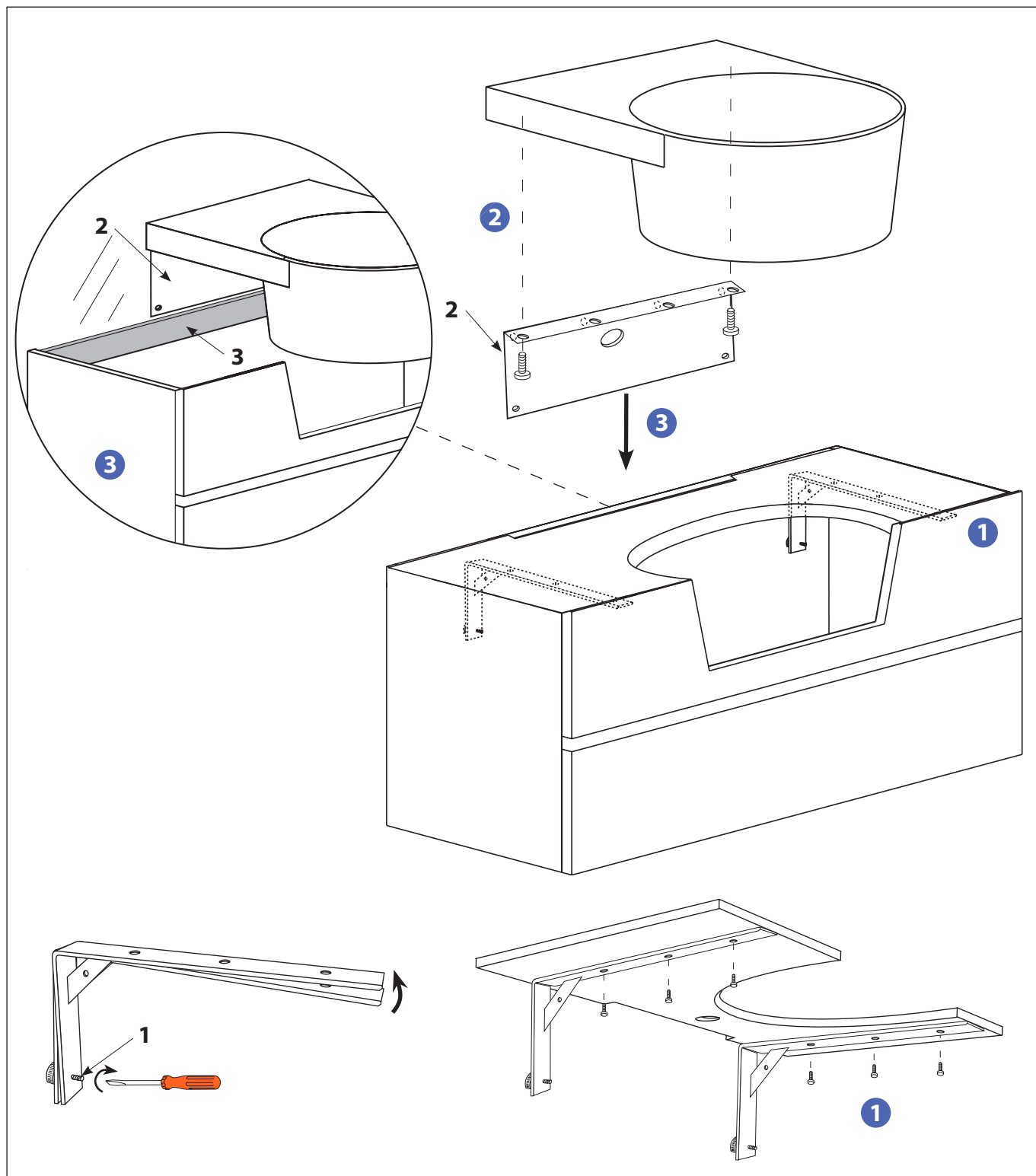
1. Fix the bracket to the wall in its position (height = A - top thickness) with the screws 1.
2. Lay the top on the bracket and fix it in its correct position with the screws 2.
3. Lay the wash-basin on the top in its position and fix it to the bracket with the screws 3.

1. Den Bügel mit den Schrauben 1 in seiner Position an der Wand befestigen (Höhe = A - WT-Stärke).
2. Den WT auf den Bügel legen und mit den Schrauben 2 in der korrekten Position befestigen.
3. Das Waschbecken in seine Position auf den WT legen und mit den Schrauben 3 am Bügel befestigen.

1. Прикрепить скобу на ее положение к стене (высота = A - толщина столешницы) с помощью винтов 1.
2. Положить столешницу на скобу и закрепить ее на правильное положение с помощью винтов 2.
3. Положить умывальник на его положение на столешницу и закрепить его к скобе с помощью винтов 3.

LAVABI - WASHBASINS - VASQUES
WASCHTISCHE - LAVABOS - УМЫВАЛЬНИКИ

Base per lavabo - Cabinet for wash-basin - Bas pour vasque
WT-Unterschrank - Mueble bajo para lavabo - Тумба под умывальник



1. Per regolare la posizione orizzontale del piano agire sul grano 1 della staffa.
2. Fissare la staffa 2 al lavabo con le viti.
3. Appoggiare l'assieme sulla base infilando la staffa 2 tra la parete e il traverso posteriore 3.

1. To adjust the horizontal position of the top, turn the dowel 1 on the bracket.
2. Fix the bracket 2 to the wash-basin with the screws.
3. Lay the assembly on the cabinet, inserting the bracket 2 between the wall and the rear crosspiece 3.

LAVABI - WASHBASINS - VASQUES WASCHTISCHE - LAVABOS - УМЫВАЛЬНИКИ

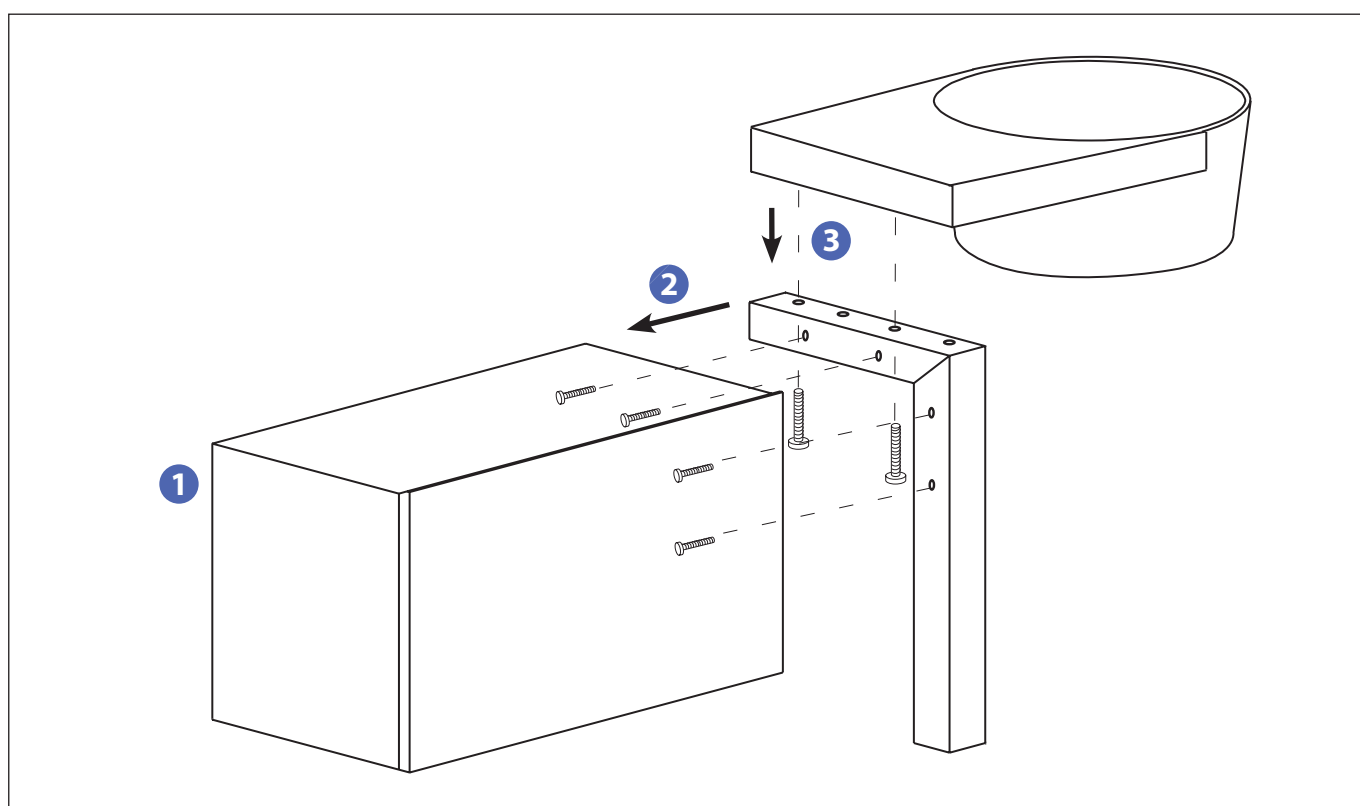
1. Pour régler la position horizontale du plan agir sur la vis 1 de l'équerre.
2. Fixer la plaque 2 à la vasque avec les vis.
3. Appuyer l'ensemble sur l'élément bas en enfilant la plaque 2 entre le mur et la traverse postérieure 3.

1. Para regular la posición horizontal de la encimera utilizar el tornillo 1 del estribo.
2. Fijar el estribo 2 en el lavabo con los tornillos.
3. Apoyar todo en el mueble bajo introduciendo el estribo 2 entre la pared y el travesaño posterior 3.

1. Zum Einstellen der horizontalen Position muss der Stift 1 des Bügels betätigt werden.
2. Den Bügel 2 mit den Schrauben am Waschbecken befestigen.
3. Alles zusammen auf den Unterschrank legen und den Bügel 2 zwischen der Wand und hinteren Querleiste 3 einsetzen.

1. Для регулирования горизонтального положения столешницы, действовать на установочный винт 1 скобы.
2. Прикрепить скобу 2 к умывальнику с помощью винтов.
3. Положить их на столешницу вставив скобу 2 между стеной и задней балки 3.

Gamba per lavabo - Leg for wash-basin - Pied pour vasque WT-Fuß - Pata para lavabo - Ножка для умывальника



1. Fissare la base alla parete.
2. Fissare la gamba alla base.
3. Fissare il lavabo alla gamba.

1. Fixer l'élément bas au mur.
2. Fixer le pied à l'élément bas.
3. Fixer la vasque au pied.

1. Fijar el mueble bajo en la pared.
2. Fijar la pata en el mueble bajo.
3. Fijar el lavabo en la pata.

1. Fix the cabinet to the wall.
2. Fix the leg to the cabinet.
3. Fix the wash-basin to the leg.

1. Den Unterschrank an der Wand befestigen.
2. Den Fuß am Unterschrank befestigen.
3. Den WT am Fuß befestigen.

1. Прикрепить подставку к стене.
2. Прикрепить ножку к подставке.
3. Прикрепить умывальник на ножку.



**Per i piani utilizzare solo ed esclusivamente silicone neutro e non acetico.
For the tops use only neutral and non-acetic silicone.
Pour les plans n'utiliser que et exclusivement de la silicone neutre (non acétique).
Für die Tops dürfen ausschließlich neutrales und nicht essighaltiges Silikon benützt werden.
Para las encimeras utilizar sólo y exclusivamente silicona neutra y no acética.
Для столешниц использовать только и исключительно нейтральный силикон, а не уксусный.**

Per gli altri elementi vedere il Manuale d'installazione e manutenzione 2010.
Pour les autres éléments voir le Manuel d'installation et d'entretien 2010.
Para los otros elementos véase el Manual de instalación y mantenimiento 2010.

For the other elements see the Manual for installation and maintenance 2010.
Für die anderen Elemente siehe Montage- und Wartungsanleitungen 2010.
Для других элементов смотрите Руководство по установке и уходу 2010.

novello

30035 Mirano Venezia - ITALY
Via Porara Gidoni, 21
Tel. +39 041 430733 r.a.
Fax +39 041 430839
E-mail: info@novello.it
www.novello.it